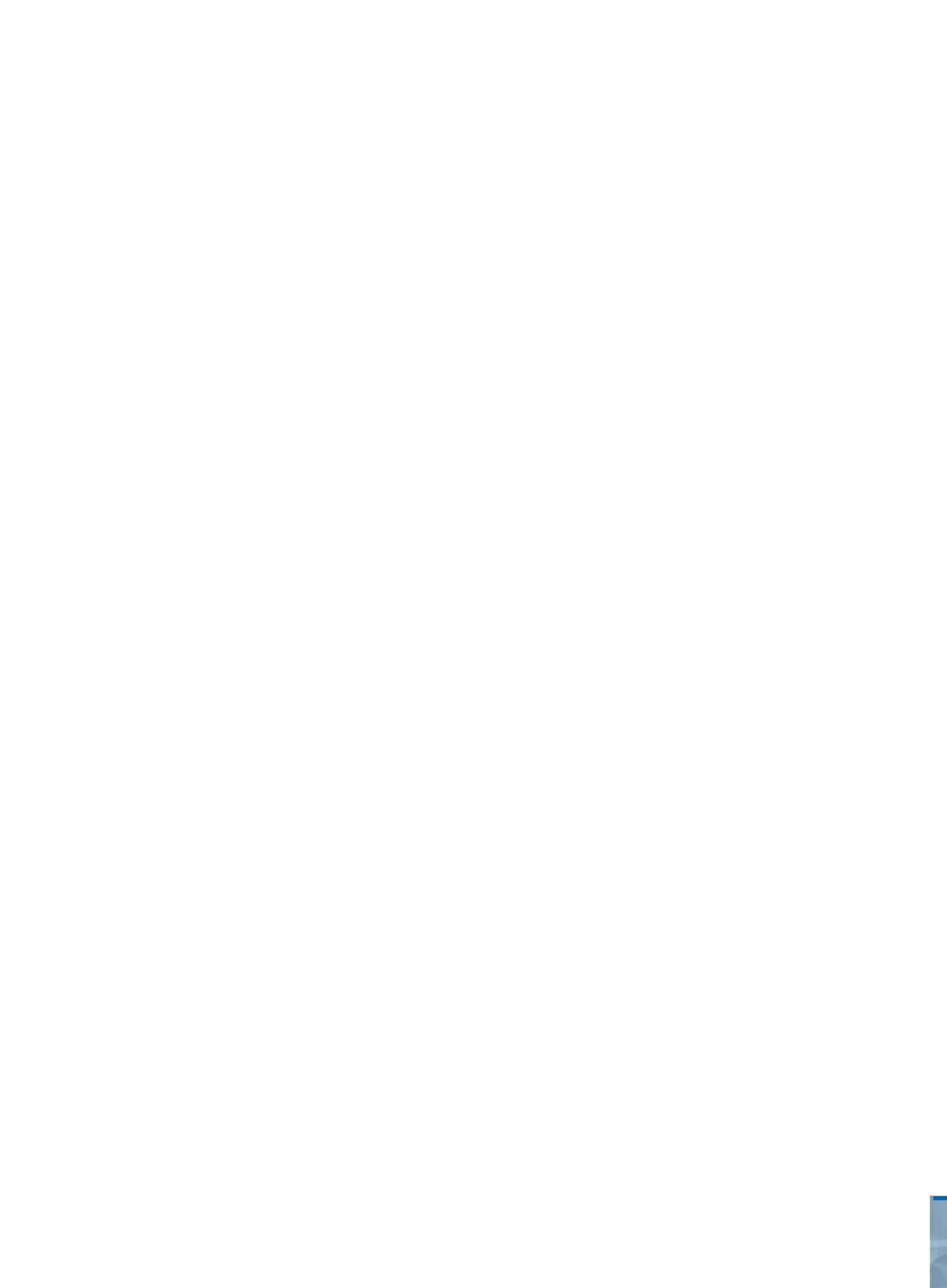


La experiencia del retorno al lugar de origen: mujeres migrantes retornadas de la colonia López Arellano

Sandra Ivett Amador Mazariegos





La experiencia del retorno
al lugar de origen:
mujeres migrantes
retornadas de la colonia
López Arellano

Sandra Ivett Amador Mazariegos



305.4
JHBD

Amador Mazariegos, Sandra Ivett. La experiencia del retorno al lugar de origen: mujeres migrantes retornadas de la colonia López Arellano. Tegucigalpa, Honduras. Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - Universidad Nacional Autónoma de Honduras. 1ed. pp.30; 2020.

ISBN: 978-99979-857-4-3

1. MIGRACIÓN 2. MUJER 3. POBLACIÓN Y DEMOGRAFÍA

Director de FLACSO Honduras: Rolando Sierra: rolando.sierra@unah.edu.hn

Coordinador de investigación: César Castillo: cesar.castillo@unah.edu.hn

Coordinadora del OMIH: Jacqueline Cruz: jacqueline.cruz@unah.edu.hn

Asistente de investigación del OMIH: Rosa Funes: rosa.funes@unah.edu.hn

Asistente de monitoreo del OMIH: Eduard Ortiz: eduard.ortiz@unah.edu.hn

Fotografía:

Danny Barrientos

Diseño y producción:

Publigráficas, S. de R. L.

Este proyecto es financiado por la Unión Europea a través de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID). El Proyecto “Fomento del empleo juvenil y prevención de la migración” del programa Euro + Labor plasma el compromiso de la Unión Europea y de España, a través de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), con la democracia, el Estado de Derecho y los derechos humanos como valores fundamentales y objetivos que deben promoverse mediante las relaciones con el resto del mundo. Las opiniones expresadas en este documento no reflejan necesariamente la opinión de la Unión Europea ni de la AECID.

Presentación

Uno de los ejes de trabajo de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) Honduras está relacionado con las migraciones internacionales, en ese sentido se creó el Observatorio de Migraciones Internacionales en Honduras (OMIH), cuyo objetivo es analizar las magnitudes, tendencias y características de la migración, así como la política pública relativa a la migración internacional.

En su conjunto, el OMIH pretende a través del monitoreo y las investigaciones, aportar información relevante y actualizada acerca de los factores que contribuyen a la migración internacional, la cual puede ser de utilidad para la toma de decisiones sobre políticas públicas de migración en Honduras.

De esta manera, por medio del proyecto Fomento del empleo juvenil y prevención de la migración, con el apoyo de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) y con financiamiento de la Unión Europea, se ha logrado impulsar y apoyar una agenda de investigación en migraciones en Honduras por medio de estudios realizados en forma conjunta con los centros regionales de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras (UNAH).

Asimismo, a través del Fondo de Investigaciones del OMIH (FIOMIH) se ha colaborado con los centros de investigación de universidades públicas y privadas, docentes investigadores, estudiantes de posgrados y ONG nacionales, así como con las investigaciones elaboradas por el propio FLACSO-OMIH desde el 2016 hasta la fecha.

En el marco de todo este trabajo de investigación se lanza la presente colección de publicaciones sobre Migración y Desarrollo para difundir el conocimiento e información sobre las migraciones internacionales y de esta manera, apoyar a los tomadores de decisiones, estudiosos de la academia y de la ciudadanía en general, en la construcción de las políticas públicas requeridas para un adecuado tratamiento de esta materia.

Rolando Sierra Fonseca

Director FLACSO Honduras

Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales



Índice

Introducción	9
Metodología	10
Marco contextual	10
Aspectos demográficos de la colonia López Arellano	10
Marco teórico	15
Resultados	17
Caracterización de las mujeres migrantes retornadas	17
Vivencias durante el viaje	18
Autoconcepto y percepción del contexto comunitario	21
Aspectos laborales entre las mujeres migrantes retornadas de la colonia López Arellano	21
Casos de estudio	22
Caso No. 1	22
Caso No. 2	22
Caso No. 3	23
Caso No. 4	24
Caso No. 5	25
Caso No. 6	25
Caso No. 7	25
Caso No. 8	26
Caso No. 9	27
Caso No. 10	28
Conclusiones	29
Bibliografía	30

Índice de gráficos, tablas y figuras

Gráfico 1. Distribución de hombres y mujeres residentes de la colonia López Arellano.....	6
Gráfico 2. Residentes en edad de trabajar en la colonia López.....	9
Gráfico 3. Hogares en mal estado	9
Gráfico 4. Hogares sin servicio de agua en la colonia López.....	10
Gráfico 5. Hogares con problemas de saneamiento en la colonia López	10
Tabla 1. Escolaridad entre los pobladores de la colonia López para 2013	6
Figura 1. Tendencia de desplazamiento interno entre los pobladores no nativos de la colonia López en 2013.....	8

Siglas y acrónimos

MOMUCLAA:	Movimiento de Mujeres de la Colonia López Arellano y Aledañas
OMIH:	Observatorio de las Migraciones Internacionales en Honduras
SPSS:	Paquete estadístico para las ciencias sociales.
UE:	Unión Europea.
UNAH:	Universidad Nacional Autónoma de Honduras.
AECID:	Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo
CENET:	Centro Nacional de Información y Estadísticas del Trabajo
FLACSO:	Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales.



Introducción

La migración y sus efectos están en el centro de los estudios académicos en la actualidad, pese a que dicho fenómeno es tan antiguo como las sociedades humanas mismas. Inicialmente se puede mencionar que aún existe un dilema epistemológico sobre la forma en que esta puede definirse y, más aún, abordarse, pues cada disciplina académica teoriza con base a su pertinencia de estudio.

El interés aquí no es resolver este dilema sino abordar una situación humana que surge a partir de los desplazamientos humanos en la actualidad: la experiencia de ser mujer migrante retornada en Honduras, específicamente en la colonia López Arellano de la ciudad de Choloma, departamento de Cortés.

El estudio prevé tener un primer acercamiento a la problemática que empuja los flujos migratorios de las mujeres en esta región del país y espera, a la vez, despertar el interés de otros investigadores nacionales e internacionales por profundizar en el análisis de las migraciones en Honduras. El desarrollo de las caravanas de migrantes durante el año pasado ha propiciado un interés por conocer las condiciones que rodean este fenómeno social en el país.

Este informe está organizado por secciones y en la primera se describe la metodología utilizada para el levantamiento de datos. En la segunda se formula un breve marco contextual que describe las condiciones preexistentes en el país antes del desplazamiento y posterior al regreso. En la tercera se hace una revisión bibliográfica de algunos estudios realizados sobre migración en los últimos años.

En la cuarta sección aparecen los resultados más significativos del levantamiento de información, como aspectos demográficos de la colonia López Arellano, características sociodemográficas de las mujeres participantes en este estudio y experiencias durante el viaje. Posteriormente se relatan historias de casos de estudio producto de las entrevistas a profundidad con las participantes.

Metodología

Este trabajo tiene como objetivo principal sistematizar las experiencias del retorno a su lugar de origen entre las mujeres migrantes de la colonia López Arellano de Choloma, Cortés.

El muestreo contó con la participación de 38 mujeres migrantes retornadas a quienes se les aplicó una ficha de registro; de los 38 casos, 10 fueron seleccionados a conveniencia para el seguimiento de las historias.

Para la recolección de los datos se usaron diferentes instrumentos, un cuestionario con variables sociodemográficas que incluyen características generales, económicas, migratorias, cambios sociolaborales y educativos. Para la elaboración del instrumento se revisaron estudios previos con población migrante y la encuesta sobre migración en la frontera norte y Estados Unidos elaborada por el Centro Nacional de Información y Estadísticas del Trabajo (CENET). Se realizaron entrevistas individuales semiestructuradas con mujeres migrantes retornadas para la construcción de casos de estudio, así como técnicas grupales y observación no participante. Además se entrevistaron a pobladores y líderes comunitarios en los recorridos por la comunidad.

El enfoque de la investigación es cualitativo, haciendo uso de instrumentos cerrados como las encuestas para el registro de información sociodemográfica. Por otra parte, el diseño fue no experimental y longitudinal, y el alcance, exploratorio-descriptivo.

La recolección de datos se llevó a cabo en diferentes etapas: la primera consistió en la identificación y registro de las mujeres migrantes retornadas participantes en el estudio; la segunda fue una visita domiciliaria para realizar la entrevista a profundidad a las mujeres migrantes retornadas participantes en el estudio; la tercera concluyó con recorridos observacionales en las comunidades de procedencia de las mujeres migrantes retornadas participantes en el estudio.

La información sociodemográfica fue procesada en SPSS. Para las entrevistas a profundidad se diseñó una matriz para agrupar las unidades de análisis que son objeto de estudio en este trabajo. Posteriormente, se registraron historias de los casos para la presentación de resultados.

Marco contextual

Aspectos demográficos de la colonia López Arellano

Al preguntarle a algún residente de Choloma del sector sur de esa ciudad *¿Dónde vive?* Es muy usual que la respuesta sea «vivo en la López», aunque su domicilio real esté en alguna de las colonias aledañas a la López. No se sabe porque razón al sector sur de Choloma se le identifica también como el sector «López», pero sin lugar a dudas este es el más grande y poblado de esa ciudad, que desde los años setenta experimentó un crecimiento poblacional acelerado y que comienza a despuntar con la llegada de la industria maquilera al país, hecho que transformó por completo la economía local de Choloma (Elvir, 2008).

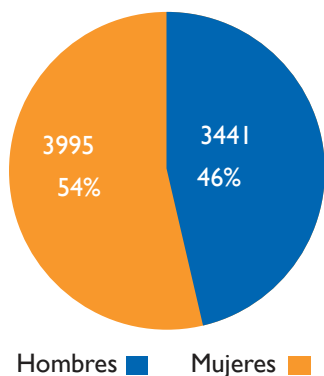
Para efectos de este trabajo se tomará como unidad de análisis la colonia López Arellano y se excluirá el resto de comunidades que en el imaginario de los pobladores también son conocidas como sector López, ya que las mujeres participantes de este estudio pertenecen a esta comunidad.

Para realizar la descripción demográfica de la zona, se utilizaron los datos proporcionados en el XV Censo de Población elaborado por el Instituto Nacional de Estadística (INE) en 2013.

Según el Censo de Población, para 2013 el total de residentes de la colonia López Arellano era de 7436 personas, 3995 mujeres y 3441 hombres.

En la López, para 2013, al menos el 17.9 % de la población no tenía ningún grado de escolaridad y el 68.3 % había cursado al menos un año de educación básica, siendo sexto y noveno grado los que más acu-

Gráfico 1. Distribución de hombres y mujeres residentes de la colonia López Arellano



Fuente: elaboración propia con datos extraídos del XV Censo de Población, INE 2013.

mulan casos, 25.8 % y 10.4%, respectivamente.

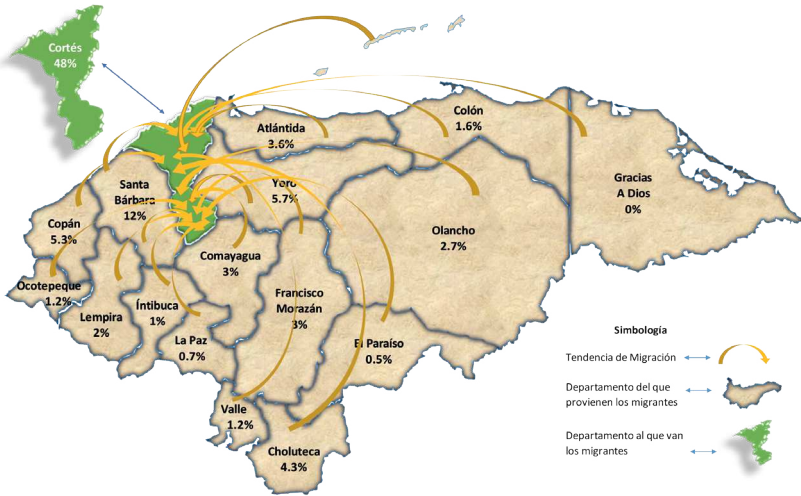
El 52 % de la población que reside en la colonia López Arellano son personas nativas del sector, el otro 48 % de la población procede de diferentes regiones del país. El departamento de donde proviene la ma-

Tabla 1. Escolaridad entre los pobladores de la colonia López para 2013

AÑOS DE ESTUDIO	CASOS	%	ACUMULADO %
0	1243	17.85	17.85
1	228	3.27	21.13
2	286	4.11	25.24
3	461	6.62	31.86
4	270	3.88	35.74
5	360	5.17	40.9
6	1797	25.81	66.71
7	303	4.36	71.07
8	345	4.96	76.03
9	727	10.43	86.46
10	83	1.19	87.65
11	151	2.16	89.81
12	329	4.73	94.54
13	189	2.71	97.25
14	38	0.54	97.8
15	67	0.97	98.77
16	41	0.59	99.35
17	27	0.38	99.73
18	6	0.09	99.82
19	1	0.02	99.84
20	9	0.13	99.97
23	2	0.03	100
TOTAL	6962	100	100

Fuente: elaboración propia con datos extraídos del XV Censo de Población, INE 2013.

Figura 1. Tendencia de desplazamiento interno entre los pobladores no nativos de la colonia López en 2013



Fuente: elaboración propia con datos extraídos del XV Censo de Población, INE 2013.

por parte de los desplazados a la López es Santa Bárbara con un 12 %, seguido de Yoro (5.7 %), Copán (5 %), Choluteca (4.3 %) y otros departamentos representados de forma minoritaria. Cabe mencionar que por las características de la demanda de trabajo en la zona, principalmente en la industria maquiladora, los desplazamientos de mujeres han sido y continúan siendo significativos, pues representan un cambio en la tendencia de desplazamientos entre trabajadores que históricamente fueron hombres.

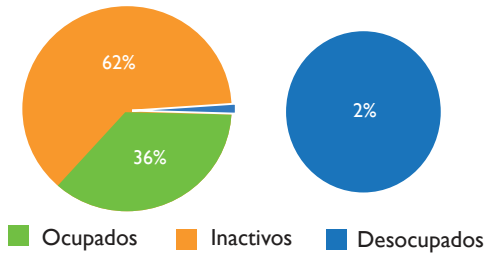
Con respecto a la ocupación de los residentes de la López en edad de trabajar, se observa que solo el 36 % está ocupado, 62 % permanece inactivo y el 2 % desocupado (INE, 2013). Estos datos reflejan la alarmante situación de paro laboral y subempleo presente de forma general en

Honduras sin ser «la López» una excepción pese a estar ubicada en Choloma, una de las ciudades que mayor crecimiento económico experimentó en las últimas dos décadas en el país.

Cuando se realiza una desagregación de datos por sexo, la situación es más alarmante para las mujeres, pues solo el 24 % de ellas tienen algún trabajo y son más las que se encuentran desocupadas, el 75 %. Esta situación explica las motivaciones que las mujeres entrevistadas suelen referir al decir que el desplazamiento está vinculado a falta de empleo, búsqueda de mejores oportunidades, salarios muy bajos, entre otras razones.

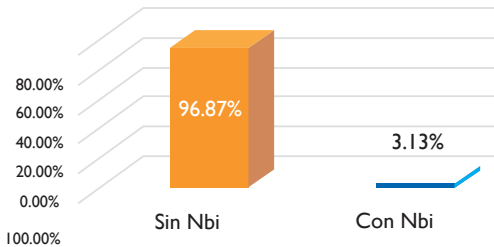
En cuanto a los hogares en mal estado, solo se reporta el 3 % frente al 97 % que se encuentra en buenas condiciones.

Gráfico 2. Residentes en edad de trabajar en la colonia López



Fuente: elaboración propia con datos extraídos del XV Censo de Población, INE 2013.

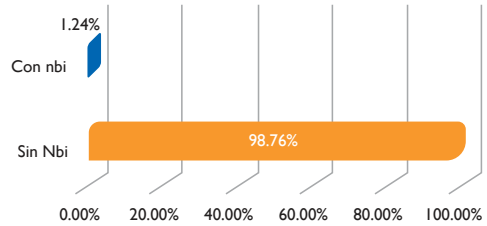
Gráfico 3. Hogares en mal estado



Fuente: elaboración propia con datos extraídos del XV Censo de Población, INE 2013.

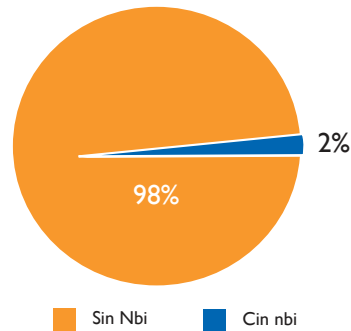
Los porcentajes de hogares con problemas de saneamiento y acceso al agua son bajos, apenas el 2 % y el 1.2 %, respectivamente; sin embargo, cabe mencionar que aunque existe acceso al agua este no es continuo, hay cortes por periodos que los residentes ya conocen y están preparados para almacenar los días que se les proporciona el servicio, incluso algunas labores domésticas se reservan para esos días. Las mujeres del Movimiento de Mujeres de la López Arellano refieren que esta colonia tiene el mejor acceso a agua de todo el

Gráfico 4. Hogares sin servicio de agua en la colonia López



Fuente: elaboración propia con datos extraídos del XV Censo de Población, INE 2013.

Gráfico 5. Hogares con problemas de saneamiento en la colonia López



Fuente: elaboración propia con datos extraídos del XV Censo de Población, INE 2013.

sector sur, ya que hay colonias aledañas donde el líquido llega una vez cada quince días y, en el peor de los casos, una vez al mes.

Por otro lado, se realizó una entrevista con una informante clave, lideresa de una organización de mujeres del sector. La organización es conocida con el nombre de Movimiento de Mujeres de la Colonia López Arellano y Aledañas (MOMU-CLAA), la cual tiene ya 28 años de haber iniciado distintas labores en el sector y

es una agrupación de carácter colaborativo.

El interés de la entrevista fue identificar otros aspectos sociodemográficos que los indicadores macro no registran y que representan la forma en que las propias pobladoras perciben el lugar en donde viven.

Estamos situadas en el municipio de Choloma Cortés, pertenecemos al sector sur, también conocido como sector López Arellano. Este sector tiene un aproximado del 70 % de los pobladores de todo el municipio, consta de 56 barrios y colonias. Esta es una zona maquilera, creemos que casi el 60 % de las personas que trabajan lo hacen en la maquila y aunque ambos sexos trabajan en ella la mayoría son mujeres; el resto de la población son amas de casa, estudiantes y profesionales, pero también hay mucha gente sin empleo.

El sector tiene una clínica periférica y un proyecto del Gobierno llamado Ciudad Mujer, en ambos las mujeres son atendidas, además hay un colegio público que recibe

jóvenes de toda Choloma, escuelas tanto públicas como privadas, un centro de salud, una posta policial, biblioteca y un parque recreativo que fue remodelado con el proyecto del Gobierno «Vida Mejor» y hasta se ve bonito, pero está lleno de militares, estos persiguen a los muchachos después de las 6 de la tarde y también «enamoran» muchachas, algunas hasta las embarazan y allí vienen los problemas. Muchas mujeres de la López sufren violencia doméstica y por mucho tiempo la López ha sido un espacio donde los jóvenes se involucran en actos delictivos, drogas, etc. Hay mucha población flotante que se mueve del campo a la ciudad buscando trabajo.

Los femicidios y feminicidios se han incrementado en el sector en los últimos años, y en estos días de forma alarmante, ayer mataron tres chicas de 13, 14 y 16 años. Nosotras creemos que estas muertes están vinculadas al narcomenudeo y peleas de territorio. Al día siguiente circuló un comunicado anónimo en donde se advierte que después de las 6:00 p. m. no quieren a nadie en la calle, menos a los jóvenes.

Marco teórico

Para efectos de este informe se presentarán algunos conceptos y definiciones, con el fin de desarrollar un marco conceptual que permita entender el proceso migratorio de las mujeres retornadas en la colonia López Arellano.

Se entiende concretamente por migración el «movimiento de población hacia el territorio de otro Estado o dentro del mismo que abarca todo movimiento de personas sea cual fuere su tamaño, su composición o sus causas; incluye migración de refugiados, personas desplazadas, personas desarraigadas, migrantes económicos» (Organización Internacional para las Migraciones, 2006).

Por otro lado, el concepto de desplazado genera cierta ambigüedad con respecto al de migración y es necesario establecer la diferencia entre ambos. Se definirá como desplazados «a las personas que han tenido que abandonar su país debido a persecución, violencia generalizada, violación masiva de derechos humanos, conflictos armados u otras situaciones de esta naturaleza. Estos individuos huyen, a menudo, en masa. A veces también se les denomina “refugiados de facto”» (Organización Internacional para las Migraciones, 2006).

Al hacer una revisión bibliográfica de estudios recientes sobre migración, se advierte un gran interés por el estudio de este fenómeno. En 2015 se publicó un artículo titulado «De la migración económica a la migración forzada por el incremento de la violencia en El Salvador y México», el

cual tenía como objetivo determinar el impacto del incremento de la violencia en las movilizaciones actuales desde el Estado de Guerrero en México y en la zona urbana de San Salvador y La Libertad en El Salvador durante la década del 2000.

Este trabajo se realizó bajo un enfoque cualitativo, utilizando entrevistas semiestructuradas. Dentro de los resultados, destaca el dato sobre la influencia de las maras y pandillas en los territorios estudiados, por el cual se ha desplazado poblaciones, inicialmente los desplazamientos tienden a ser internos, pero en muchos de los casos se convierten en desplazamientos internacionales. Con respecto a las actividades de las pandillas mencionadas por los entrevistados como razones principales del desplazamiento, se encontraron la extorsión, amenazas, robos y el reclutamiento de jóvenes en dichos grupos; no obstante, en el caso de las mujeres la amenaza está más asociada al uso del cuerpo de las mujeres como mercancía sexual (Gómez-Johnson, 2015).

Además, se hace mención del desplazamiento de poblaciones rurales por despojo de tierras. Términos con implicaciones jurídicas surgen o se desprenden de este tipo de migración, tales como asilo y refugiados.

Véronique Landry en 2012 escribe el artículo «Mujer, migración intrarregional e invisibilidad», en el que hace un abordaje conceptual sobre la migración desde la perspectiva de género, incluyendo una revisión de los estudios migratorios regionales que, según la autora, se constru-

yeron sobre bases androcéntricas vinculadas al mercado laboral y que dejaban ver a las mujeres como simples acompañantes sin poder de decisión y las excluía como categoría de análisis.

En los años ochenta se introduce la percepción de género en los estudios migratorios y surge el término de feminización de la migración, este fenómeno estaba vinculado a los cambios en la economía global que transformó las relaciones laborales de género (Landry, 2012).

Se usará el término feminización de la migración para hacer referencia a la «creciente participación de la mujer en los movimientos migratorios. Las mujeres se desplazan hoy con mayor independencia y ya no en relación con su posición familiar o bajo la autoridad del hombre (el 48 por ciento de los migrantes son mujeres)» (Organización Internacional para las Migraciones, 2006).

En el artículo «Migraciones, género y subjetividad: el trabajo con población migrante en Costa Rica», se presenta un análisis sobre las transformaciones que ha sufrido este fenómeno derivadas del contexto histórico-cultural. En este sentido, se destaca que «las condiciones de estas migrantes son diferentes a las de las migrantes que salen del triángulo Norte» (Azofeifa Ramos, Caamaño Morúa y Matteucci Wo Ching, 2014).

Ofelia Wood desarrolla estudios sobre migración femenina no regular, específicamente migración de las mujeres mexicanas hacia Estados Unidos. Ella señala que

la migración femenina tradicionalmente se le asocia a la migración masculina. Y agrega que «la no existencia de estudios que visibilizan el caso de las mujeres deja un vacío que permite establecer teorías sobre la migración de mujeres supeditada a la de los hombres» (Morales, 1997). No obstante, sostiene que la migración femenina desde hace ya muchos años tiene otros componentes, los cuales han resultado más evidentes recientemente.

Existen estudios pioneros, como los de Fernández-Kelly (1984), Kossoudji y Ranney (1984) y Simón y DeLey (1984), que dan cuenta de los desplazamientos de esta población desde la década de los setenta. Posteriormente, Chávez (1985), Ruiz (1987), Mummert (1992) y Hondagneu-Sotelo (1994), por solo mencionar algunos, marcan una nueva época de estudios sobre la migración de las mujeres mexicanas hacia Estados Unidos (Morales, 1997).

Cuando se hace una revisión de la literatura en Centroamérica sobre la migración de mujeres en décadas pasadas, las referencias son prácticamente inexistentes, a excepción de artículos recientes sobre todo en Costa Rica que abordan temas vinculados a las migrantes, pero mujeres que tienen una historia de migración diferente a la del resto de Centroamérica. Para empezar, son migrantes regulares y que tienen como lugar de destino ese país. Para el caso de Honduras, Indira Murillo Alvarado presenta en el 2015 un trabajo de tesis denominado «Características sociodemográficas de las mujeres migrantes hondureñas en Estados Unidos de Améri-

ca del 2001-2013». En él realiza un análisis utilizando los datos de la encuesta primaria de hogares en Estados Unidos durante esos años. Este estudio no es exclusivo sobre mujeres migrantes no regulares, sin embargo, los resultados muestran la tendencia de aumento en la llegada de mujeres a ese país.

El acelerado crecimiento de la migración femenina y el vacío en la literatura sobre experiencias de mujeres migrantes retornadas hondureñas indican la necesidad de un trabajo focalizado, no basta con la desagregación de migrantes por sexo, sino que es pertinente una atención especial de estos flujos femeninos en la actualidad.

Resultados

Caracterización de las mujeres migrantes retornadas

Para comprender las circunstancias que rodean la migración de mujeres en la colonia López Arellano de la ciudad de Choloma, es necesario analizar las características sociodemográficas de ellas, además de los factores externos que directa o indirectamente aportan para que estas mujeres decidan iniciar el viaje hacia otro país, en nuestro caso Estados Unidos, de manera no regular y expuestas tanto al peligro criminal como legal en cada uno de los países o regiones en la ruta hacia el norte.

Las mujeres entrevistadas están dentro de un rango entre 13-50 años de edad, siendo mayoría las menores de 30 años. La mi-

tad de las entrevistadas mencionaron estar en pareja, la otra parte refieren estar solteras o separadas. Viven en el núcleo un promedio de seis personas por familia y casi todas tienen hijos. En estos núcleos usualmente solo una persona percibe ingresos, muchos tienen negocios propios que van desde la venta de tortillas, queso, lotería no formal, venta de comida, entre otros, hasta trabajos asalariados en donde reciben ingresos inferiores al mínimo establecido en las leyes del país.

Acabo de dejar el trabajo en una maquila de la San Miguel, ganaba 1400-1700 lempiras a la semana, depende de las horas extras. Era la única que trabajaba en casa, con ese dinero se paga cuarto, comida, luz, agua y todo lo demás.

La mayoría de ellas vive en lugares que rentan, usualmente se trata de una sola pieza sin divisiones internas, donde se puede observar una o dos camas, una cocina improvisada, en alguno de los casos con una hornilla fuera de la casa para preparar los alimentos. En las piezas más grandes a la descripción debemos agregarle una mesa y un sofá.

Una parte de ellas son originarias de los departamentos de Cortés, Santa Bárbara, Yoro y en menor medida se mencionan otros departamentos. Estos departamentos de procedencia también fueron encontrados en los resultados del censo expuestos anteriormente como sitios de donde se desplazan las personas que habitan en la colonia López Arellano.

Las mujeres entrevistadas simpatizan con la religión evangélica, la cual tiene en el sector una cantidad considerable de denominaciones e infraestructura en la que se congregan. En algunas de las conversaciones con otros pobladores de la zona refieren que en el momento más álgido de lucha entre pandillas las iglesias fueron pequeños santuarios en la comunidad a través de las cuales se podía realizar una especie de tregua entre la pandilla y chicos que deseaban retirarse de la misma. Frente al parque de la colonia López, en una esquina, está ubicada la iglesia Menonita, se indicó que en esta iglesia a finales de la década de los noventa e inicios de la siguiente se tenían máquinas y personal para borrar tatuajes o «quitar manchas» como se le dice allí.

Sin lugar a dudas, los espacios religiosos siguen siendo en esta comunidad lugares de resguardo, ahora desde una dinámica diferente a la de las pandillas estilo «clásico». Muchas familias en la colonia López utilizan el espacio religioso como una forma de prevenir que sus hijos o hijas se involucren en actividades no lícitas o sean reclutados por las bandas del sector. Por otro lado, también observa el uso de la religiosidad por temas de «sanación» y «perdón», y en familias víctimas de la violencia que han perdido un familiar cercano: hijo/as, madres, padres, hermano/as, etc. Encuentran en la religión el consuelo y desvanecen la esperanza de la justicia oficial en el perdón o en frases como: «La justicia es de Dios», «lo dejo todo en manos del Señor», «que el Señor los perdone».

Durante el tiempo en que se desarrolló esta investigación, en la colonia López se experimentó, según los pobladores, un repunte de la violencia, que los mantiene todavía en estado de alerta, entre los meses de octubre y noviembre al menos nueve mujeres fueron asesinadas, en su mayoría menores de edad. Algunos informantes refieren como causa de la violencia la disputa entre bandas por apropiarse del control en la venta de drogas, así como el involucramiento de los jóvenes en la venta de las mismas. En el mes de noviembre, después del asesinato de un joven, empezó a circular en las redes un comunicado en el que se advertía a los pobladores que solo podían circular por las calles a determinadas horas.

En los últimos años, la colonia López Arellano ha sido señalada por el Observatorio de la Violencia como el sector de mayor incidencia de homicidios y muertes violentas de mujeres en Choloma.

Vivencias durante el viaje

Las mujeres entrevistadas para este estudio tienen la particularidad de haber sido migrantes que retornaron al país, en la mayoría de casos después de una deportación. Inicialmente, se había previsto tomar como referencia a las mujeres que regresaron después del 2009, esto por las implicaciones políticas del golpe de Estado que cambiaron los espacios comunitarios en todo el país.

En los últimos años estudios, como los de Ofelia Woo Morales en la frontera norte con mujeres migrantes, especialmente mexicanas, han visibilizado a las mujeres migrantes como actores activos de los procesos migratorios, ya que tradicionalmente se asociaba la migración femenina a la reunificación familiar condicionada por la migración masculina (Morales, 1997).

Los hallazgos del estudio de Morales sugieren una migración mucho más autónoma pero condicionada por la situación económica y social del país. En nuestros casos está vinculada a circunstancias personales y a la situación económica; por ejemplo, nos encontramos con mujeres separadas y con hijos que, a raíz de la separación, su situación de vida empeoró, ya que sus parejas eran el sostén del hogar. Las mujeres refieren que sus parejas abandonaron el hogar por la existencia de otra u otras parejas. Al momento de la separación, según apuntan las entrevistadas, los hombres abandonan la responsabilidad económica con ellas y sus hijos. Así lo expresa una de nuestras entrevistadas, de 13 años, quien migró con su mamá y dos hermanos:

Hay días que la venta esta mala o nos quedamos sin material para trabajar (venta de tortillas), un día llamé a mi papá y le dije que no teníamos para comer ni para pagar cuarto y él me dijo: «Pídanle a su mamá, yo tengo una nueva familia por la que debo responder». No solo abandonó a mi mamá sino a nosotros también. (Caso No. 10)

La violencia doméstica es otra de las razones que aducen algunas de las entrevistadas como motivante para salir del país. Estas mujeres dicen que no aguantaban la situación de maltrato físico de parte de sus compañeros, por lo que al presentárseles la opción de irse no dudaron en hacerlo, casi siempre acompañadas de sus hijos.

Cualquier cosa era excusa para que me golpeará, le conté a mi hermana que vive en la USA lo que me estaba pasando y ella mando el dinero para pagar el coyote. Sin pensarlo tomé a mi hijo y me fui, no quería darle ese ejemplo a mi hijo. (Caso n.º 1.)

Esta misma mujer que no consiguió pasar a Estados Unidos la primera vez intentó irse de nuevo, la segunda vez motivada por otro de los factores más recurrentes entre las mujeres que accedieron a este estudio: la violencia en sus comunidades. Unos meses después de su deportación ella fue testigo de un crimen frente a su casa y empezó a ser amenazada.

Mi hijo de 2 años y yo estábamos fuera en el corredor de la casa cuando mataron a ese chavo, vimos todo sin querer, fue horrible estar allí, eran gente que conocíamos, y luego empezaron a llamar y enviar mensajes diciéndome que si algo decía nos pasaría lo mismo. No quería salir a ninguna parte. Imagínese mi hijo tan pequeñito ya había presenciado un asesinato, pensaba y pienso aún en que no quiero que mi hijo crezca en este ambiente. (Caso No. 1)

Uno de los hallazgos no esperados entre las mujeres entrevistadas fue que en la mayoría de casos tenían al menos dos intentos por llegar a Estados Unidos, muchas de ellas fueron deportadas desde México y su estancia allí fue menos de un año, y algunas tenían hasta cinco intentos de viaje. Las que fueron ayudadas por un coyote mencionan haber pagado desde 3000 dólares hasta 7500, y entre las que pagaron están las que consiguieron llegar hasta Estados Unidos.

El trayecto o camino está marcado por el cansancio, el frío, el miedo, pero sobre todo por el abuso sexual. Así lo confirman varios testimonios:

Mi esposo pagó a un coyote para que me cruzara, pero antes me llamo y me dio algunos consejos, uno de ellos fue que por favor me inyectará... una inyección para planificar, porque podían tener relaciones conmigo y no estaba bien que llegara yo embarazada. Me molesté mucho porque creí que él pensaba que yo iba a eso. Pero tenía razón. Eso es lo menos que puede pasarte.

Otras cuentan lo siguiente:

El coyote nos dejó en una casa y él bajo a traer otra gente. La casa en la que estábamos tenía un altar a la Santa Muerte y a mí eso me da miedo... es que yo soy cristiana... y durante se fue yo tomaba pastillas para no dormir. A su regreso me sentí más tranquila y decidí ya descansar, me dormí profundamente; al levantarme estaba desnuda, no sabía que había pasado, fui al baño y noté que sangraba, le pregunté al coyote: «Hey usted que fue lo que pasó?». Y me

dijo: «Ahora es que no te acordás... ya te preñé». Yo de verdad no recuerdo que paso, lo que si fue cierto es que me embarazó, regresé de México embarazada y de él no volví a saber nada. (Caso No. 3)

Dos veces intente cruzar, en ambas mi hermana que está en el Norte pago el coyote, estaba a punto de llegar y el coyote me entregó, estuvo acosándome todo el camino yo le dije: «Mi hermana pagó para que me cruzara, yo no tengo porque acostarme con usted». La segunda vez que intente él me dijo que pasaría solo si tenía sexo con él. No lo hice y no pase, perdimos mucho dinero. (Caso n.º 1)

Muchas de estas mujeres fueron estafadas por coyotes, quienes prometieron ciertas condiciones de viaje que no fueron reales; además el cansancio y el daño físico son referidos constantemente como situaciones que marcaron el trayecto.

El coyote resultó no ser tan bueno como decían, nos dejó botadas en una parte del camino (Caso No. 7)

De las mujeres entrevistadas, pocas mencionan el tren o «La Bestia» como medio que utilizaron para cruzar. No obstante, las que lo utilizaron recuerdan de forma traumática su experiencia.

Vi mucha gente morir en La Bestia. Gente que caía por cansancio, pero también porque los hacían caer, por no pagar, a cada paso debes pagar por todo. (Caso No. 6)

Solo una de las entrevistadas refiere que en México realizó trabajos domésticos

para conseguir recursos que le permitieran continuar el viaje, en la mayoría de casos familiares que vivían en Estados Unidos aportaron para el viaje. Hay una predominancia de mujeres que enviaron dinero desde Estados Unidos para pagar a terceros por el viaje seguro de sus familiares. Esta situación conlleva aspectos de género interesantes de ahondar en otros estudios, tales como la sororidad, el compromiso con el hogar durante su ausencia evidenciado a través de las remesas y la esperanza de «llevarse a los suyos» durante su estancia en el país receptor.

Autoconcepto y percepción del contexto comunitario

Al consultárseles sobre la autopercepción que tienen a su regreso, fue general escuchar que ahora se sienten más seguras de sí mismas, que esta experiencia ha cambiado su forma de ver y entender la vida, y manifiestan su deseo de seguir adelante, trabajar y ofrecer mejores oportunidades de vida a sus hijos y familias.

Cuando se preguntó acerca de cómo ven la comunidad a su regreso, mencionan no percibir ningún cambio positivo y seguir viendo aspectos negativos como la violencia y el desempleo. A raíz del viaje el autoconcepto fue positivo, pero el concepto o percepción de su contexto, negativo.

Al regreso la percepción del lugar al que retornan esta mediada por la construcción de expectativas de reinserción laboral y social influenciadas por nuevas habilidades y subjetividades producto del viaje. Sin embargo, la idea de intentar de nuevo el viaje se va acrecentando a medida que el tiempo transcurre y las esperanzas de encontrar un empleo se diluyen.

Aspectos laborales entre las mujeres migrantes retornadas de la colonia López Arellano

Muchas de las mujeres entrevistadas no lograron culminar con éxito su viaje al destino final. Sin embargo, las que lograron llegar y establecerse se ocuparon en actividades asociadas al cuidado de los hogares. Solo una de las mujeres entrevistadas desempeñó labores técnicas en Estados Unidos.

La mayoría de mujeres migrantes en el mundo trabajan en actividades de cuidados domésticos, este empleo requiere baja cualificación y, por lo tanto, los ingresos son inferiores respecto a cualquier otra ocupación.

Pese a recibir, en muchos de los casos, ingresos más bajos en comparación con los hombres, existe un compromiso con el hogar durante su ausencia que se evidenciará en el envío de remesas al país y en la esperanza de «llevarse a los suyos» junto a ellas.

Casos de estudio

Caso No. 1

Gloria es una mujer de 22 años de edad, madre soltera de un niño, originaria y residente de la colonia López Arellano. Actualmente, ella vive con su mamá, hermanos e hijos en la casa de su abuela. Es simpatizante de la religión evangélica, asistiendo al menos tres veces a la semana a la iglesia. El único que labora en su hogar es su hermano, por lo que los ingresos de su hogar son bajos, menos de 8000 lempiras.

Con respecto a su historia migratoria, Gloria ha intentado llegar a Estados Unidos en tres ocasiones y en todas fue deportada de México. Dos de sus viajes los hizo sola y uno acompañada de su madre. Uno de los viajes fue costado por su hermana mayor que vive en Estados Unidos, ella pagó a un coyote para el trabajo de cruzarla. Gloria menciona que durante el viaje sufrió acoso por parte del coyote, quien la hostigaba para tener relaciones sexuales a cambio de pasarla de forma segura. La razón principal que motivó el primer viaje de Andrea fue la violencia física que sufría de parte de su pareja, en este intento no logró cruzar. En su segundo intento, se vio obligada a huir luego de que recibiera amenazas después de presenciar un homicidio frente a su casa en la López Arellano. Ocho años antes de su primer intento de viajar a Estados Unidos, Gloria menciona que otro evento trágico marco su vida: el asesinato de su padre, esto cambió su vida y limitó las posibilidades de salir adelante con más éxito. Ella menciona que intentaría repetir el viaje siempre y

cuando estuviera en mejores condiciones.

A su regreso después de su segundo intento decidió terminar su educación secundaria, buscar empleo y criar a su hijo separada de su pareja. En este sector, para este tiempo, una banda llamada La Rumba controla la zona. Uno de los integrantes de dicha banda empieza a asediar a Gloria con interés sexual en ella. Durante este tiempo empieza a ser vigilada y perseguida por él y sus informantes en la colonia. Gloria refiere la angustia y el miedo experimentado. Dicha situación la aisló por completo, ella menciona haber abandonado el empleo y permanecer encerrada en casa. Meses más tarde la banda fue desarticulada y el chico asesinado.

Con respecto a su regreso, menciona no haber encontrado ninguna diferencia en su comunidad, lo que si refiere que cambió fue su forma de pensar, pues ahora cree que debe salir adelante sin importar las circunstancias del país y su comunidad. Finalmente, dice que sueña con que su barrio sea seguro y poder caminar sin miedo.

Caso No. 2

Karla es una mujer de 35 años, separada y que vive con sus tres hijos, una de 13, otro de 10 y el de 3 años. Ella reside en la colonia las Torres del sector López Arellano. Su escolaridad es de primaria, profesora la religión protestante. La casa en la que vive es alquilada y paga 1500 lempiras al mes, un aproximado de 60 dólares. Para vivir ella tiene un negocio de venta de tortillas en el cual trabaja con la ayuda de sus dos hijas mayores, haciendo ingresos

aproximados de 4000 lempiras mensuales. Menciona que el padre de sus hijos la abandonó y no colabora económicamente con su familia.

Tania intentó su viaje en la reciente caravana de octubre 2018 y relata que una amiga la llamó para despedirse porque iba a salir en la misma y fue allí donde ella se enteró y tomó la decisión de salir junto a sus tres hijos. El motivante principal para emprender el viaje fue la pobreza en la que vive con sus hijos y aunque no mencionó directamente la violencia como uno de las razones de su salida, durante la entrevista comentó que cuando su hija de 13 años debe salir, ella la acompaña a todos lados por temor a que alguno de sus vecinos quiera llevársela. Portaba 600 cuando inicio la caravana pero dice no haber gastado nada. Estuvo un mes fuera y decidió regresar, ya que fue secuestrada en Tijuana con sus hijas y otras mujeres; según relata, lograron escapar, ella quería continuar el viaje, pero su hija de 13 años estaba con trauma después del incidente y su hijo menor enfermó, y por eso optó regresar a Honduras.

A su regreso menciona que tenía un sentimiento de desolación, pues sabía que acá no la espera nadie y debía iniciar otra vez de cero; también cuenta que para su hija mayor fue un duro golpe, porque ella guardaba la esperanza de que cruzarían con éxito. Es de interés mencionar que su hija ha intentado suicidarse en dos ocasiones y en ambas a través del ahorcamiento, en el primer incidente ella la encontró recién se había colgado y logró rescatarla y, en el segundo, su hermana la encontró preparando el lazo. Dice que le gustaría

recibir apoyo para mejorar su negocio y vivir en mejores condiciones.

Caso No. 3

Ingrid es una mujer de 36 años, madre de seis hijos, de los cuales solo dos viven con ella actualmente. Es una mujer separada. Realizó sus estudios de primaria e inicio la secundaria, la cual interrumpió por su primer embarazo. Asiste a la iglesia evangélica. Actualmente, no trabaja y vive en un cuarto que un familiar le presta, esta pieza solo tiene tres paredes, la cuarta pared es improvisada con un toldo que protege del sol y la lluvia. En el cuarto se encuentra solo una cama y bolsas con ropa, no cuenta con energía eléctrica ni agua potable. Ingrid menciona que su última relación de pareja fue con un hombre colombiano, con el que vivió un par de años en Colombia.

Al irse a vivir con él para allá, llevaba a sus dos hijos menores (un hijo biológico solo de ella), refiere que la relación fue bastante violenta y por eso decidió regresar a Honduras. Su pareja no le permitió traerse su hijo mayor y ella regresó solo con su hijo más pequeño. En el momento de la entrevista, ella estaba tratando de realizar trámites para traer a su hijo para Honduras, ya que su expareja no quiere tenerlo con él y la amenaza con entregarlo a la asistencia social en Colombia si ella no apresura el proceso.

A su regreso de Colombia, ella decidió irse de «mojada» para Estados Unidos con su hija mayor, el novio de esta y el hijo que aún tiene bajo su tutela. No llevaba mucho dinero, pero refiere que un

coyote amigo se ofreció ayudar. Siempre hubo comida y techo para ellas. Ingrid relata que una noche después de varios días de desvelo, el coyote la violó (durante la narración ella nunca menciona la palabra violación, solo que él tuvo relaciones con ella estando inconsciente y sin preguntárselo), menciona no recordar el episodio y solo que al levantarse la mañana siguiente se encontraba sangrando. Ingrid quedó embarazada, su hijo, ahora el menor, tiene un año. No logró cruzar México, fue detenida y deportada. Después de su deportación no ha sabido nada del coyote y padre de su hijo.

Ingrid menciona que a su regreso en su estado la vida se ha complicado más, no consigue trabajo formal y su nuevo hijo demanda muchos cuidados, ya que es un niño muy hiperactivo y nadie quiere cuidárselo. Además, el costo por el cuidado de dos niños es alto en relación a los ingresos en una maquila que es la opción de empleo en la zona. Dice estar muy triste por su situación y no saber qué hacer al respecto. Aunque no señala a la violencia directamente como un factor que la motivaría a salir del país, sí comentó que su hija mayor y el novio con quien emprendió el viaje estaban siendo amenazados por unos pandilleros y por eso decidieron irse y ella acompañarlos.

Caso No. 4

Margoth es una mujer de 21 años de edad, madre soltera de un niño, originaria de San Luis Santa Bárbara. Actualmente, vive con su mamá, hermano e hijo en la casa que le logró comprar a su madre mientras

estuvo en Estados Unidos. Ahora ella labora en un restaurante de comida rápida y su madre en una maquila de la ciudad de Choloma, entre las dos mantienen el hogar. Son simpatizantes de la religión evangélica.

Con respecto a su historia migratoria, ella en su primer y único intento alcanzó llegar a los Estados Unidos. Empezó el viaje cuando tenía 16 años y embarazada, su estado fue lo que motivó el viaje, ya que el padre de su hijo era un hombre casado que no asumió la responsabilidad y quería obligarla a abortar. Margoth fue ayudada por su hermana mayor que vive en Estados Unidos y fue quien pagó el coyote que la cruzó. Ella comenta que fue muy difícil su viaje, ya que en ocasiones debía pasar la noche en albergues para migrantes en cuartos o salones muy fríos, donde casi ni se podía dormir. En Estados Unidos trabajó cuidando niños y limpiando oficinas. Regresó a Honduras debido a que su mamá se enfermó de gravedad. Su hijo nació en Estados Unidos y es autista. Ella menciona su interés en regresar, está vez de forma legal a través de su hijo.

A su regreso dice no haber encontrado ninguna diferencia en su comunidad, aunque sí ve mucho más comercio en la ciudad. La percepción de inseguridad sigue estando presente, ella como persona se siente más segura y con mayor fortaleza para sacar adelante su hijo con su autismo. Menciona que sueña con levantarse todos los días, y que su barrio sea seguro y poder caminar sin miedo a que algo malo le pase.

Caso No. 5

Olga tiene 26 años de edad, madre de tres niños, originaria y residente de la colonia López. Actualmente vive con su pareja e hijos en una casa que ellos alquilan. Ella es simpatizante de la religión católica. El único que labora en su hogar es su esposo, por lo que los ingresos del hogar son bajos, 7500 lempiras al mes.

Con respecto a su historia migratoria, ha intentado llegar a Estados Unidos en dos ocasiones y en ninguna lo consiguió, en ambas fue deportada de México. Uno de sus viajes lo hizo con la pareja que ella tenía y el otro acompañada de su hija. Olga menciona que durante el viaje fue detenida por migración y encerrada en prisión, recuerda el frío de la prisión de forma negativa en su experiencia durante el viaje. Ella dice que intentaría repetir el viaje siempre y cuando este en mejores condiciones.

A su regreso menciona no haber encontrado ninguna diferencia en su comunidad, lo que sí refiere que cambió fue su forma de pensar y ver la vida. Menciona, además, que sueña con que su barrio sea seguro, sin violencia, y poder caminar sin miedo. Además, dice que le gustaría que hubiera más oportunidad de trabajo para personas que como ella tienen bajos niveles de instrucción.

Caso No. 6

Rosa es madre soltera con 3 hijos, tiene 37 años. Vive con sus padres y se vio motivada a emigrar a Estados Unidos por el desempleo, su último trabajo era por

hora y ella mantenía a cinco personas en su hogar.

Lo positivo de su viaje fue que durante su travesía le alojaban y daban de comer de forma solidaria algunas personas, pero también aguantó hambre durante el recorrido y se encontró con personas que fallcieron por diferentes razones intentando cruzar México. Ella utilizó el tren para cruzar. La experiencia en Estados Unidos fue difícil, después de ser recibida por un familiar inició su búsqueda de empleo, dos meses después empezó a trabajar: tenía dos empleos uno cuidando niños y el otro como lavaplatos en un restaurante. Ganaba un aproximado de 700 dólares sumando ambos trabajos. Recibió muy malos tratos y discriminación en sus trabajos.

Con su sueldo ayudó a su familia en Honduras enviando remesas de forma continua. Esperaba que la vida en Estados Unidos fuera más fácil. Arguye que la situación actual en el país la está obligando a hacer un nuevo intento de irse, ya que no encuentra empleo y la violencia en su barrio está insoportable. Dice que a su regreso encontró a su familia viviendo en mejores condiciones, gracias al esfuerzo y trabajo durante ella estuvo allá. Desea que su colonia sea segura, que haya empleo, que la comida sea barata y accesible para todos. Después de regresar se siente más valiente y con buena autoestima.

Caso No. 7

Karla es una mujer de 30 años de edad, madre soltera de una niña, originaria y residente de la colonia López. Vive con

su mamá, hermana e hija en la casa de su madre, es simpatizante de la religión evangélica. Actualmente, es la única que labora, por esto los ingresos de su hogar son bajos, menos de 7,185 lempiras.

Con respecto a su historia migratoria, Karla ha intentado llegar a Estados Unidos en dos ocasiones, la primera vez llegó hasta México DF y la segunda vez consiguió llegar hasta la frontera de México con Estados Unidos. Los dos viajes los realizó sola. Uno de los viajes fue costado por su primo hermano que vive en Estados Unidos, él pagó al coyote por el trabajo de cruzarla. Karla menciona que durante el viaje sufrió hambre y mucho frío, ya que el coyote no era tan bueno como creían, aparte que tenía preferencia con los que pagaban más dinero en el viaje. En el segundo intento tenía no solo el apoyo económico del primo sino también el de un amigo, el viaje duró quince días, pero la detuvieron en la frontera sur y la devolvieron a Honduras.

La razón principal que motivo el viaje fue la situación económica, ya que ella ha sido el sostén de su hogar y estaba desempleada desde hace varios meses. Durante la entrevista mencionó que su colonia es bastante peligrosa y eso es algo que le preocupa, sobre todo por su hija y hermana, ya que las mujeres jóvenes son convencidas de participar en actividades ilícitas por dinero o, en otros casos, pretendidas por hombres que controlan la zona. Ella menciona que intentaría repetir el viaje siempre y cuando estuviera en mejores condiciones.

A su regreso menciona no haber encontrado ninguna diferencia en su comunidad. También dice que sueña con que su colonia tenga más fuentes de empleo, para que la pobreza y delincuencia disminuyan.

Caso No. 8

Karla tiene 28 años de edad, es madre soltera, originaria de San Pedro Sula y reside en la colonia López junto a una amiga con la que se crió desde niña y que le ha brindado apoyo en los momentos de mayor dificultad. Viven tres personas en la casa, ella, su amiga y su hija de 2 años de edad. La vivienda es propiedad de su amiga y comparten los gastos de la misma. Hizo dos años de secundaria, pero dejó de estudiar luego de que sus dos padres fallecieron en un accidente. Actualmente, ella trabaja en una tienda ganando un salario de 8,000 lempiras mensuales. Karla profesa la religión evangélica.

Ha migrado con destino a Estados Unidos en dos ocasiones, la primera a la edad de 21 años al fallecer sus padres. El segundo intento lo hizo años después estando embarazada, su destino era llegar a los Ángeles, donde un primo le ayudaría para que se estableciera y diera a luz en este lugar. En ambas ocasiones viajó con un coyote, la primera vez pagó 3000 dólares, la segunda 5000, su primo colaboró con el dinero.

Ella menciona que las pocas oportunidades de empleo, la violencia e inseguridad en su colonia fueron motivantes para el primer viaje. El segundo viaje decidió hacerlo embarazada, ya que deseaba que su

hijo naciera en un lugar seguro y en donde pudiera crecer libremente y sin conflicto. Menciona que dentro de las cosas que encontró diferentes en la comunidad fue la cantidad de iglesias, ahora hay muchas más, sin embargo, siente que la violencia sigue igual. Durante su estadía en Estados Unidos ella se ocupó en diferentes cosas, todas vinculadas a los roles domésticos, siempre que trabajó envió remesas a su amiga y algunos parientes. Fue detenida por migración y deportada a Honduras.

Le gustaría que en su comunidad hubiera menos violencia, más seguridad, que un día común se pueda ver películas, hablar como buenos vecinos y convivir en un ambiente de paz y armonía.

Caso No. 9

Laura es una mujer de 27 años, madre soltera. Vive con sus dos hijos, su mamá y sus hermanos. Trabaja por cuenta propia vendiendo diferentes cosas en la comunidad. Solo completó la primaria, decidió no seguir estudiando porque debía trabajar para ayudar con los gastos familiares. Trabajó por un tiempo en la maquila, fue despedida y no pudo conseguir un nuevo empleo en este rubro; ella menciona que cuando iba a hacer pruebas en otra fábrica y se daban cuenta de que venía de la maquila donde trabajo, le decían que no podían contratarla por venir de allí, que todas las mujeres que trabajaron en dicha maquila debían descansar dos años y luego iniciar la búsqueda de empleo, ya que el trabajo es tan excesivo que iban a ser incapaces de rendir en otro lugar. Ella simpatiza con la religión evangélica.

Laura intentó solo una vez cruzar la frontera, iba acompañada de un grupo de amigos y no lograron cruzar, llegaron un poco después del Distrito Federal en México, luego fue detenida y deportada. Ella menciona que su experiencia durante el viaje fue negativa y triste. Sufrieron mucho intentando cruzar, utilizaron el tren para ayudarse a cruzar en donde, menciona, vio morir a varios, además de eso viajaron en bus pidiendo jalón. Ella dice que la situación de violencia y el desempleo que había en el momento en la colonia la obligaron a irse. No tenía trabajo y era invitada por una banda que controlaba en la zona a colaborar con ellos. Comenta que en alguna ocasión pensó en colaborar, ya que eso representaría un ingreso para ella y su familia. A los pocos días, cerca de su casa fue asesinada una mujer que también se decía era parte de la banda, ella era usada para entregar droga, y ese episodio la hizo reflexionar sobre el peligro que representaba tomar ese trabajo.

Relata que en el transcurso de su viaje pudo ganarse el pan diario lavando ropa, trabajando en casa, y solicitando trabajo en labores domésticas. Ella comenta que un recuerdo presente del viaje es que por algunos días no se bañó, pues no había condiciones para hacerlo; además de referir el hambre, el frío y la delincuencia en las calles de México, ella dice que «en México cada paso es pagado».

Agradece que retornó con bien y con vida hasta su hogar, pensó que su experiencia sería diferente y eso la motiva a no querer repetir el viaje. Su padre reside en Estados Unidos y con él pensaba reencontrarse en el final de su viaje.

A su regreso, cuenta que no encontró nada diferente en su comunidad, las cosas seguían igual, aunque en el tema de seguridad y falta de empleo observó que había empeorado. A pesar de todo lo que ha vivido, ella se siente bien, lo que más desea es que cada día de su vida pase sin deudas ni violencia, y que sus hijos siempre estén bien de salud y alcancen sus metas.

Caso No. 10

La más joven de nuestras entrevistadas es Perla, tiene 13 años, pero luce mucho mayor. Es la primera hija de tres hermanos y nació en la López. Ya completó la escuela, pero aún no inicia la secundaria, menciona que su madre no la matriculó este año al sistema escolar por no contar con los recursos para los gastos, al igual que a su hermana de 7 años. Perla ayuda a su madre en el negocio de las tortillas, además eventualmente salen juntas a buscar «lavada de ropa», un trabajo que tiene una remuneración muy baja.

Hace unos meses su padre se fue de la casa, mudándose cerca a vivir con una nueva pareja. Ella recuerda ese episodio con mucha tristeza, ya que su mamá lloraba todo el tiempo. Iniciaron a trabajar en la venta de tortillas para conseguir fondos, pues su padre había advertido no seguir aportando económicamente. Su hermano menor de 3 años tiene una enfermedad renal desde su nacimiento, lo que eleva el costo de vida de su familia.

Antes de la entrevista, la mamá de Perla mencionó que su hija tiene dos intentos de suicidio. Durante la entrevista, al hablar sobre estos episodios, Perla guarda silencio, baja la cabeza, sus ojos se cristalizan, sin embargo contiene las lágrimas. Dice que cuando no tienen como trabajar, ya sea porque no pueden comprar material para las tortillas o no salen lavadas, ella se angustia al pensar que sus hermanos al final del día tendrán hambre y no habrá nada que ofrecer.

En octubre de 2018 una masiva caravana sale de San Pedro Sula. Perla, su mamá y sus hermanos llegaron temprano a la terminal de autobuses de donde saldría la caravana, una amiga les informó la noche antes y no dudaron en aprovechar la oportunidad para irse con la esperanza de cruzar y mejorar sus condiciones de vida. Mencionan que el tránsito por Guatemala fue una buena experiencia por la solidaridad de los guatemaltecos, la caravana era visible y mediática y mucha gente estaba preparada para ayudarles en el camino. En México Perla, su mamá y otras mujeres de la caravana fueron secuestradas por los zetas. Lograron escapar y decidieron inmediatamente regresar a Honduras.

Perla es parte de un programa de atención al migrante retornado que lidera la Comisión de Acción Social Menonita, está aprendiendo belleza y espera poder trabajar en eso para ayudar a su madre y hermanos. Menciona que desea que alguien ayude a su familia para mejorar la situación de vida que enfrentan.

Conclusiones

De acuerdo a los datos de género de la población, existe predominancia de mujeres, con niveles educativos bajos y una tasa de analfabetismo significativa para la fecha. La situación laboral es preocupante y agravada en el caso de las mujeres. Con respecto a las entrevistadas en este estudio, la mayoría tiene solo educación primaria, muchas son madres y viven en hogares con un promedio de seis personas; usualmente solo una persona del núcleo familiar percibe ingresos y estos por debajo del salario mínimo establecido. En su mayoría son simpatizantes de la religión evangélica y los espacios religiosos cumplen una función social de integración bastante importante en la comunidad. Además, existen otros espacios organizativos, como patronatos, juntas de agua, organizaciones de mujeres, entre otros.

Dentro de las experiencias que marcaron su viaje no regular hacia Estados Unidos, se registran subir el tren, la violencia en México, la estafa por parte de los coyotes, el frío dentro de las cárceles al ser detenido, el miedo y la frustración de conseguir su objetivo final. Sin lugar a dudas, el acoso

y abuso sexual es la experiencia más repetida entre los relatos de las entrevistadas, ya sea porque lo vivieron en carne propia o porque lo escucharon entre otras mujeres durante el camino.

La mayoría de mujeres entrevistadas fueron deportadas desde México, situación que evidencia el endurecimiento de las políticas migratorias en la región por parte del gobierno de Estados Unidos desde hace algunos años.

Existe una percepción positiva de sí mismas al regresar a su comunidad, pese a que muchas no concluyeron el viaje con éxito. Se observa entre las entrevistadas un posicionamiento muy favorable que les ha permitido autoperibirse como mujeres con una nueva *mentalidad*. Algunas a su regreso continuaron sus estudios, se separaron decididamente de sus parejas, buscaron por primera vez un empleo en el país o emprendieron pequeños negocios. Prácticamente, todas las entrevistadas que desempeñaron algún empleo fuera del país se ocuparon de labores domésticas, lo que significa ingresos bajos en comparación con actividades de mayor cualificación.

Bibliografía

ACNUR (2018). *Tendencias globales, desplazamiento forzado 2017*. España:ACNUR.

Alvarado, I. M. (2015). *Características sociodemográficas de las mujeres migrantes hondureñas en Estados Unidos 2001-2012*. Tegucigalpa: UNAH.

Azofeifa Ramos, S., Caamaño Morúa, C. y Matteucci Wo Ching, A. (2014). Migraciones, género y subjetividad: el trabajo con población migrante en Costa Rica. *Redalyc*, 3 (145), 35-43.

Chamorro, A. C. (2011). Algunos elementos sobre la teoría clásica del empleo y la versión keynesiana. *Tendencias*, 12 (2), 35-57.

Domenech, E. y Gil Araujo, S. (2016). La sociología de las migraciones: una breve historia. *Espacio Abierto*, 25 (3), 169-181.

Elvir, R. A. (2008). La industria maquiladora de Choloma y Villanueva. *Argonautas y Caminantes*, 41-47.

Gómez-Johnson, C. (2015). De la migración económica a la migración forzada por el incremento de la violencia en El Salvador y México. *Estudios Políticos*, 47, 199-220.

Instituto Nacional de Estadísticas, Honduras. (2013). [www.ine.hn](https://www.ine.gob.hn/V3/baseine/). Obtenido de <https://www.ine.gob.hn/V3/baseine/>

Landry, V. (2012). Mujer migración intragerriónal e invisibilidad. *Nomadias*, 16, 99-117.

Morales, O. W. (1997). Migración femenina indocumentada. *Frontera Norte*, 113-129.

Moyano, P. N. (2010). El estudio de las migraciones en la ciencia política, un intento de sistematización. *Ciencia Política*, 5 (9), 9-34.

Organización Internacional para las Migraciones. (2006). *Glosario sobre migración*. Ginebra.





LA EXPERIENCIA DEL RETORNO A SU LUGAR DE ORIGEN: MUJERES MIGRANTES RETORNADAS EN LA COL. LÓPEZ ARELLANO

Sandra Ivett Amador Mazariegos

Licenciada en Sociología egresada de la UNAH-VS, actualmente pasante de la Maestría en Ciencias Sociales, Estudios Urbanos y Migraciones Internacionales de FLACSO Honduras, con diplomado de Ciencia Política de FLACSO / UNAH-VS 2018

Seis años de experiencia docente del Departamento de Humanidades, CEUTEC SAP - 2012-2019, así como docente del Departamento de Ciencias Sociales CURLA-UNAH- 2017

- Experiencia de trabajo en el ámbito de investigación, en materia de experiencia del retorno al lugar de origen, mujeres migrantes retornadas en Choloma Cortes (FLACSO Honduras) (Proceso de revisión para publicación) - 2018-2019
- Investigadora sobre La Cultura política de los estudiantes universitarios en Honduras (Artículo para revista INNOVARE UNITEC, PUBLICADO – 2018
- Consultora para Mapeo de instituciones de atención a la niñez en el Valle de Sula (CASM) -2017
- Elaboración de Boletines sobre vigilancia y auditoría fiscal del municipio de San Pedro Sula (FOSDEH/ Foro Social Valle de Sula) - 2017
- Elaboración Boletines sobre violencia de Género (MOMU-CLAA)- 2017
- Consultora para Línea Base y Línea Final Proyecto Chicas en Conexión, PASMO Honduras- 2016
- Asesora metodológica a proyectos de tesis pre-grado. (CEUTEC SAP) - 2016
- Consultora para Línea base de Proyecto con Mujeres Trabajadoras Sexuales, Asociación Hondureña Mujer y Familia-2016
- Investigadora en estudio sobre La Vigilancia estratégica para el uso de métodos de planificación familiar en adolescentes que asisten al Hospital Materno Infantil (No publicada) - 2015
- Consultora para Evaluación de la incorporación de la perspectiva de género en 8 organizaciones contraparte de DIAKONIA- 2015



Unión Europea



Cooperación
Española
HONDURAS

Este proyecto es financiado por la Unión Europea a través de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID).

www.flacso.edu.hn <https://omih.unah.edu.hn>

